



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΥΜΕΡΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Αρ. Φακ: 04.02.004.001.003.001, 03.13.069.001

Τηλ.: 22 651264

Τηλεομοιότυπο: 22 661881

Ηλεκτρ. Διεύθυνση: dchristodoulou@mfa.gov.cy

Συνημμένα: 8 σελίδες

23 Ιανουαρίου 2018

→ Πίνακας Αποδεκτών (ως συνημμένο Παράρτημα Ι)

Θέμα: Αυτόνομα Περιοριστικά μέτρα ΕΕ κατά της Βενεζουέλας / Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/90 και Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2018/88 του Συμβουλίου της 22^{ας} Ιανουαρίου 2018

1. Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα, και σε συνέχεια ταυτάριθμης επιστολής μας, ημερ. 16/11/2017, πληροφορείστε ότι το Συμβούλιο της ΕΕ υιοθέτησε στις 22 Ιανουαρίου 2018 τις εξής νομικές πράξεις, που έχουν ως αντικείμενο την επιβολή περιοριστικών μέτρων λόγω της συνεχιζόμενης επιδείνωσης της κατάστασης στη Βενεζουέλα:

(α) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/90 του Συμβουλίου της 22^{ας} Ιανουαρίου 2018 όσον αφορά την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2074 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Βενεζουέλα.

(β) Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2018/88 του Συμβουλίου της 2^{ας} Ιανουαρίου 2018 για την εφαρμογή του Κανονισμού (ΕΕ) 2017/2063 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Βενεζουέλα.

2. Οι εν λόγω νομικές πράξεις δημοσιεύτηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ στις 22 Ιανουαρίου 2018 και τέθηκαν σε άμεση ισχύ. Δύναται να ανευρεθούν ηλεκτρονικά στους κάτωθι συνδέσμους:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018D0090&from=EN>

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018R0088&from=EN>

3. Σημειώνεται ότι με τις πιο πάνω νομικές πράξεις, το Συμβούλιο αποφάσισε τη συμπερίληψη επτά προσώπων στον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ήτοι, ταξιδιωτικές απαγορεύσεις και δεσμεύσεις περιουσιακών στοιχείων.

4. Υπενθυμίζεται ότι πέραν των ταξιδιωτικών απαγορεύσεων και δεσμεύσεων περιουσιακών στοιχείων, το εν λόγω καθεστώς κυρώσεων αφορά στην επιβολή εμπάργκο όπλων κατά της Βενεζουέλας και συναφούς υλικού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για σκοπούς εσωτερικής καταστολής.

5. Υπό το φως των ανωτέρω, παράκληση για ενημέρωσή σας και δέουσες ενέργειες καθόσον αφορά στους τομείς αρμοδιότητάς σας, και σχετικής ενημέρωσης του Υπουργείου Εξωτερικών, όπου αυτό κρίνεται σκόπιμο.

Δήμητρα Χριστοδούλου
Για Γενικό Διευθυντή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι – ΠΙΝΑΚΑΣ Αποδεκτών

- Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας
(Προϊστάμενη ΜΟΚΑΣ, Προϊστάμενη Τομέα Δικαίου ΕΕ)
- Διοικητή Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου
- ΓΔ Υπουργείου Οικονομικών
(Δ/ντή Τμήματος Τελωνείων, Διευθύντρια Υπηρεσίας Ελέγχου Ασφαλιστικών Εταιρειών, Δ/ντή Τμήματος Χρηματοδότησης και Επενδύσεων, Δ/ντή Τμήματος Φορολογίας, Δ/ντή Τμήματος Πληροφορικής)
- ΓΔ Υπουργείου Εσωτερικών
(Δ/ντή Τμήματος Κτηματολογίου και Χωρομετρίας, Δ/ντή Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης)
- ΓΔ Υπουργείου Άμυνας
- ΓΔ Υπουργείου Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης
- ΓΔ Υπουργείου Μεταφορών, Επικοινωνιών και Έργων
(Δ/ντή Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας, Δ/ντή Πολιτικής Αεροπορίας, Δ/ντή Τμήματος Ηλεκτρομηχανικών Υπηρεσιών, Δ/ντή Τμήματος Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών)
- ΓΔ Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
(Εφορο Εταιρειών και Επίσημο Παραλήπτη, Διευθύντρια Υπηρεσίας Εμπορίου, Δ/ντή Υπηρεσίας Ενέργειας, Προϊστάμενο Κλάδου Αδειών Εισαγωγών / Εξαγωγών)
- ΓΔ Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος
- ΓΔ Υπουργείου Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
- ΓΔ Υπουργείου Υγείας
- ΓΔ Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού
- Αρχηγό Αστυνομίας (ΔΕΕ & ΔΑΣ)
- Διοικητή ΚΥΠ
- ΓΔ Αρχής Λιμένων Κύπρου
- Πρόεδρο Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς Κύπρου
- EUROGATE CONTAINER TERMINAL LIMASSOL LTD (Αρ. Φαξ: 25 577434)
- DP WORLD LIMASSOL LTD (Αρ. Φαξ: 25 661314)
- P & O MARITIME CYPRUS LTD (Email: jim.maitland@pomaritime.com)

Κοινοποίηση (για ενημέρωση):

- Πρόεδρο Παγκύπριου Δικηγορικού Συλλόγου
- Πρόεδρο Συνδέσμου Εγκεκριμένων Λογιστών

- Πρόεδρο Κυπριακού Οργανισμού Προσέλκυσης Επενδύσεων (CIPA)
- Πρόεδρο Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου
- Πρόεδρο Συνδέσμου Ασφαλιστικών Εταιρειών Κύπρου
- Γενικό Διευθυντή Ομοσπονδίας Εργοδοτών και Βιομηχάνων
- Κυπριακό Ναυτιλιακό Επιμελητήριο (Αρ. Φαξ.: 25 358642)
- Κυπριακή Ένωση Πλοιοκτητών (Αρ. Φαξ.: 25 818160)
- Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου (Αρ. Φαξ.: 25 360675)
- MANY, Πρέσβη Ουάσιγκτον, Πρέσβη Μαδρίτη, Πρέσβη Μπραζίλια, Επιτετραμμένο en pied Αβάνα
- ΠΔ, Δ/ντή ΣΤ, Προϊστάμενο Γ4

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/88 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Ιανουαρίου 2018

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2063 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Βενεζουέλα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2063 του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2017, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Βενεζουέλα ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 13 Νοεμβρίου 2017 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2063.
- (2) Στις 13 Νοεμβρίου 2017, το Συμβούλιο εξέδωσε συμπεράσματα σχετικά με τη Βενεζουέλα, επαναλαμβάνοντας ότι ο εποικοδομητικός διάλογος και η διαπραγμάτευση είναι ο μόνος βιώσιμος τρόπος για να αντιμετωπιστεί η σημερινή κρίση και να καλυφθούν οι επείγουσες ανάγκες του λαού της Βενεζουέλας.
- (3) Το Συμβούλιο, υπογραμμίζοντας τις ανησυχίες του σχετικά με την κατάσταση στη χώρα, ενέκρινε περιοριστικά μέτρα και επεσήμανε ότι τα εν λόγω μέτρα θα πρέπει να υλοποιηθούν σταδιακά και κατά ευέλικτο τρόπο και θα μπορούσαν να επεκταθούν, στοχεύοντας όσους δεν τηρούν τις δημοκρατικές αρχές ή το κράτους δικαίου και παραβιάζουν τα ανθρώπινα δικαιώματα.
- (4) Λόγω της συνεχιζόμενης επιδείνωσης της κατάστασης στη Βενεζουέλα, πρέπει να περιληφθούν επτά πρόσωπα στον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2063.
- (5) Το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2063 θα πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/2063 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2018.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

E. MOGHERINI

⁽¹⁾ EE L 295 της 14.11.2017, σ. 21.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα ακόλουθα πρόσωπα προστίθενται στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2074.

	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτότητας	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
«1.	Néstor Luis Reverol Torres	Ημερομηνία γέννησης: 28 Οκτωβρίου 1964	Υπουργός Εσωτερικών, Δικαιοσύνης και Ειρήνης, πρώην Γενικός Διοικητής της Μπολιβαριανής Εθνικής Φρουράς. Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και πράξεις καταστολής σε βάρος της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Βενεζουέλα, μεταξύ άλλων την απαγόρευση και την καταστολή πολιτικών διαδηλώσεων	22.1.2018
2.	Gustavo Enrique González López	Ημερομηνία γέννησης: 2 Νοεμβρίου 1960	Επικεφαλής της Μπολιβαριανής Εθνικής Υπηρεσίας Πληροφοριών (SEBIN). Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων (μεταξύ άλλων αυθαίρετες κρατήσεις, απάνθρωπη και εξευτελιστική μεταχείριση και βασανιστήρια) και την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Βενεζουέλα.	22.1.2018
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Ημερομηνία γέννησης: 26 Απριλίου 1959	Πρόεδρος του Εθνικού Εκλογικού Συμβουλίου (<i>Consejo Nacional Electoral</i> , CNE). Οι δράσεις και οι πολιτικές της έχουν υπονομεύσει τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου στη Βενεζουέλα, μεταξύ άλλων διευκολύνοντας τη σύσταση Συντακτικής Συνέλευσης, μη διασφαλίζοντας ότι το Εθνικό Εκλογικό Συμβούλιο παραμένει ένα αμερόληπτο και ανεξάρτητο όργανο σύμφωνα με το Σύνταγμα της Βενεζουέλας	22.1.2018
4.	Antonio José Benavides Torres	Ημερομηνία γέννησης: 13 Ιουνίου 1961	Επικεφαλής της Κεντρικής (<i>Distrito Capital</i>) Κυβέρνησης. Διοικητής της Μπολιβαριανής Εθνικής Φρουράς μέχρι τις 21 Ιουνίου 2017. Ενεπλάκη στην καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Βενεζουέλα και είναι υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράχθηκαν από τη Μπολιβαριανή Εθνική Φρουρά υπό τη διοίκησή του. Οι δράσεις και πολιτικές του κατά τη θητεία του ως Γενικού Διοικητή της Μπολιβαριανής Εθνικής Φρουράς, συμπεριλαμβανομένης της από μέρους της εν λόγω φρουράς αστυνόμευσης των διαδηλώσεων και της έκφρασης δημοσίως της άποψης ότι τα στρατιωτικά δικαστήρια θα πρέπει να έχουν δικαιοδοσία επί πολιτών, υπονόμισαν το κράτος δικαίου στη Βενεζουέλα.	22.1.2018
5.	Maikel José Moreno Pérez	Ημερομηνία γέννησης: 12 Δεκεμβρίου 1965	Πρόεδρος, και πρώην Αντιπρόεδρος του Ανώτατου Δικαστηρίου της Βενεζουέλας (<i>Tribunal Supremo de Justicia</i>). Κατέχοντας τα προαναφερόμενα αξιώματα, υποστήριξε και διευκόλυνε τις κυβερνητικές δράσεις και πολιτικές που υπονόμισαν τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου στη Βενεζουέλα, και είναι υπεύθυνος για δράσεις και δηλώσεις, σφετεριζόμενος την εξουσία της Εθνοσυνέλευσης.	22.1.2018
6.	Tarek William Saab Halabi	Ημερομηνία γέννησης: 10 Σεπτεμβρίου 1963	Γενικός εισαγγελέας της Βενεζουέλας, διορισθείς από τη Συντακτική Συνέλευση. Στο πλαίσιο του αξιώματος αυτού και παλαιότερων αξιωμάτων ως Διαμεσολαβητής και πρόεδρος του <i>Republican Moral Council</i> , υπονόμισε τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου στη Βενεζουέλα στηρίζοντας δημόσια τις δράσεις κατά αντιπάλων της κυβέρνησης και την ανάκληση αρμοδιοτήτων της Εθνοσυνέλευσης.	22.1.2018

	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτότητας	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
7.	Diosdado Cabello Rondón	Ημερομηνία γέννησης: 15 Απριλίου 1963	Μέλος της Συντακτικής Συνέλευσης και πρώτος Αντιπρόεδρος του Ενωμένου Σοσιαλιστικού Κόμματος της Βενεζουέλας (PSUV). Εμπλέκεται στην υπονόμευση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου στη Βενεζουέλα, χρησιμοποιώντας, μεταξύ άλλων, τα μέσα ενημέρωσης προκειμένου να επιτεθεί δημόσια και να απειλήσει την πολιτική αντιπολίτευση, άλλα μέσα ενημέρωσης και την κοινωνία των πολιτών.	22.1.2018»

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2018/90 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 22ας Ιανουαρίου 2018****όσον αφορά την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2074 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Βενεζουέλα**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/2074 του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2017, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Βενεζουέλα ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 13 Νοεμβρίου 2017, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/2074.
- (2) Στις 13 Νοεμβρίου 2017, το Συμβούλιο εξέδωσε συμπεράσματα σχετικά με τη Βενεζουέλα, επαναλαμβάνοντας ότι ο εποικοδομητικός διάλογος και η διαπραγμάτευση είναι ο μόνος βιώσιμος τρόπος για να αντιμετωπιστεί η σημερινή κρίση και να καλυφθούν οι επείγουσες ανάγκες του λαού της Βενεζουέλας.
- (3) Το Συμβούλιο, υπογραμμίζοντας τις ανησυχίες του σχετικά με την κατάσταση στη χώρα, ενέκρινε περιοριστικά μέτρα και επεσήμανε ότι τα εν λόγω μέτρα θα πρέπει να υλοποιηθούν σταδιακά και κατά ευέλικτο τρόπο και θα μπορούσαν να επεκταθούν, στοχεύοντας όσους δεν τηρούν τις δημοκρατικές αρχές ή το κράτους δικαίου και παραβιάζουν τα ανθρώπινα δικαιώματα.
- (4) Λόγω της συνεχιζόμενης επιδείνωσης της κατάστασης στη Βενεζουέλα, πρέπει να περιληφθούν επτά πρόσωπα στον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα του παραρτήματος Ι της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2074.
- (5) Το παράρτημα Ι της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2074 θα πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2074 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2018.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

F. MOGHERINI

⁽¹⁾ EE L 295 της 14.11.2017, σ. 60.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα ακόλουθα πρόσωπα προστίθενται στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2074:

	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτότητας	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
«1.	Néstor Luis Reverol Torres	Ημερομηνία γέννησης: 28 Οκτωβρίου 1964	Υπουργός Εσωτερικών, Δικαιοσύνης και Ειρήνης, πρώην Γενικός Διοικητής της Μπολιβαριανής Εθνικής Φρουράς. Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και πράξεις καταστολής σε βάρος της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Βενεζουέλα, μεταξύ άλλων την απαγόρευση και την καταστολή πολιτικών διαδηλώσεων	22.1.2018
2.	Gustavo Enrique González López	Ημερομηνία γέννησης: 2 Νοεμβρίου 1960	Επικεφαλής της Μπολιβαριανής Εθνικής Υπηρεσίας Πληροφοριών (SEBIN). Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων (μεταξύ άλλων αυθαίρετες κρατήσεις, απάνθρωπη και εξευτελιστική μεταχείριση και βασανιστήρια) και την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Βενεζουέλα.	22.1.2018
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Ημερομηνία γέννησης: 26 Απριλίου 1959	Πρόεδρος του Εθνικού Εκλογικού Συμβουλίου (<i>Consejo Nacional Electoral</i> , CNE). Οι δράσεις και οι πολιτικές της έχουν υπονομεύσει τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου στη Βενεζουέλα, μεταξύ άλλων διευκολύνοντας τη σύσταση Συντακτικής Συνέλευσης, μη διασφαλίζοντας ότι το Εθνικό Εκλογικό Συμβούλιο παραμένει ένα αμερόληπτο και ανεξάρτητο όργανο σύμφωνα με το Σύνταγμα της Βενεζουέλας	22.1.2018
4.	Antonio José Benavides Torres	Ημερομηνία γέννησης: 13 Ιουνίου 1961	Επικεφαλής της Κεντρικής (<i>Distrito Capital</i>) Κυβέρνησης. Διοικητής της Μπολιβαριανής Εθνικής Φρουράς μέχρι τις 21 Ιουνίου 2017. Ενεπλάκη στην καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Βενεζουέλα και είναι υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράχθηκαν από τη Μπολιβαριανή Εθνική Φρουρά υπό τη διοίκησή του. Οι δράσεις και πολιτικές του κατά τη θητεία του ως Γενικού Διοικητή της Μπολιβαριανής Εθνικής Φρουράς, συμπεριλαμβανομένης της από μέρους της εν λόγω φρουράς αστυνόμευσης των διαδηλώσεων και της έκφρασης δημοσίως της άποψης ότι τα στρατιωτικά δικαστήρια θα πρέπει να έχουν δικαιοδοσία επί πολιτών, υπονόμισαν το κράτος δικαίου στη Βενεζουέλα.	22.1.2018
5.	Maikel José Moreno Pérez	Ημερομηνία γέννησης: 12 Δεκεμβρίου 1965	Πρόεδρος, και πρώην Αντιπρόεδρος του Ανώτατου Δικαστηρίου της Βενεζουέλας (<i>Tribunal Supremo de Justicia</i>). Κατέχοντας τα προαναφερόμενα αξιώματα, υποστήριξε και διευκόλυνε τις κυβερνητικές δράσεις και πολιτικές που υπονόμισαν τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου στη Βενεζουέλα, και είναι υπεύθυνος για δράσεις και δηλώσεις, σφετεριζόμενος την εξουσία της Εθνοσυνέλευσης.	22.1.2018
6.	Tarek William Saab Halabi	Ημερομηνία γέννησης: 10 Σεπτεμβρίου 1963	Γενικός εισαγγελέας της Βενεζουέλας, διορισθείς από τη Συντακτική Συνέλευση. Στο πλαίσιο του αξιώματος αυτού και παλαιότερων αξιωμάτων ως Διαμεσολαβητής και πρόεδρος του <i>Republican Moral Council</i> , υπονόμισε τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου στη Βενεζουέλα στηρίζοντας δημόσια τις δράσεις κατά αντιπάλων της κυβέρνησης και την ανάκληση αρμοδιοτήτων της Εθνοσυνέλευσης.	22.1.2018

	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτότητας	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
7.	Diosdado Cabello Rondón	Ημερομηνία γέννησης: 15 Απριλίου 1963	Μέλος της Συντακτικής Συνέλευσης και πρώτος Αντιπρόεδρος του Ενωμένου Σοσιαλιστικού Κόμματος της Βενεζουέλας (PSUV). Εμπλέκεται στην υπονόμευση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου στη Βενεζουέλα, χρησιμοποιώντας, μεταξύ άλλων, τα μέσα ενημέρωσης προκειμένου να επιτεθεί δημόσια και να απειλήσει την πολιτική αντιπολίτευση, άλλα μέσα ενημέρωσης και την κοινωνία των πολιτών.	22.1.2018»



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΥΜΕΡΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Αρ. Φακ: 04.02.004.001.003.004

Τηλ.: 22 651264

Τηλεομοιότυπο: 22 661881

Ηλεκτρ. Διεύθυνση: dchristodoulou@mfa.gov.cy

Συνημμένα: 12 σελίδες

23 Ιανουαρίου 2018

→ Πίνακας Αποδεκτών (ως συνημμένο Παράρτημα Ι)

Θέμα: Αυτόνομα Περιοριστικά μέτρα ΕΕ κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας / Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/849 και Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2018/87 του Συμβουλίου της 22^{ας} Ιανουαρίου 2018

1. Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα, πληροφορείστε ότι το Συμβούλιο της ΕΕ υιοθέτησε στις 22 Ιανουαρίου 2018 τις εξής νομικές πράξεις, που έχουν ως αντικείμενο την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας (Β. Κορέα), υπό το φως της συνεχιζόμενης απειλής για τη διεθνή ειρήνη και σταθερότητα που συνιστά η Β. Κορέα:

(α) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/89 του Συμβουλίου της 22^{ας} Ιανουαρίου 2018 που τροποποιεί την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας.

(β) Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2018/87 του Συμβουλίου της 22^{ας} Ιανουαρίου 2018 για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας.

2. Οι εν λόγω νομικές πράξεις δημοσιεύτηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ στις 22 Ιανουαρίου 2018 και τέθηκαν σε άμεση ισχύ. Επισυνάπτονται αντίγραφα. Δύναται να ανευρεθούν ηλεκτρονικά στους κάτωθι συνδέσμους:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018D0089&from=EN>

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018R0087&from=EN>

3. Σημειώνεται ότι με τις πιο πάνω νομικές πράξεις, το Συμβούλιο αποφάσισε την προσθήκη δεκαεπτά προσώπων στους καταλόγους προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα ΕΕ (ταξιδιωτικοί περιορισμοί και δέσμευση κεφαλαίων).

4. Υπό το φως των ανωτέρω, παράκληση για ενημέρωσή σας και δέουσες ενέργειες καθόσον αφορά στους τομείς αρμοδιότητάς σας, και σχετικής ενημέρωσης του Υπουργείου Εξωτερικών, όπου αυτό κρίνεται σκόπιμο.

Δήμητρα Χριστοδούλου
Για Γενικό Διευθυντή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι – ΠΙΝΑΚΑΣ Αποδεκτών

- Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας
(Προϊστάμενη ΜΟΚΑΣ, Προϊστάμενη Τομέα Δικαίου ΕΕ)
- Διοικητή Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου
- ΓΔ Υπουργείου Οικονομικών
(Δ/ντή Τμήματος Τελωνείων, Διευθύντρια Υπηρεσίας Ελέγχου Ασφαλιστικών Εταιρειών, Δ/ντή Τμήματος Χρηματοδότησης και Επενδύσεων, Δ/ντή Τμήματος Φορολογίας, Δ/ντή Τμήματος Πληροφορικής)
- ΓΔ Υπουργείου Εσωτερικών
(Δ/ντή Τμήματος Κτηματολογίου και Χωρομετρίας, Δ/ντή Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης)
- ΓΔ Υπουργείου Άμυνας
- ΓΔ Υπουργείου Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης
- ΓΔ Υπουργείου Μεταφορών, Επικοινωνιών και Έργων
(Δ/ντή Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας, Δ/ντή Πολιτικής Αεροπορίας, Δ/ντή Τμήματος Ηλεκτρομηχανικών Υπηρεσιών, Δ/ντή Τμήματος Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών)
- ΓΔ Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
(Εφορο Εταιρειών και Επίσημο Παραλήπτη, Διευθύντρια Υπηρεσίας Εμπορίου, Δ/ντή Υπηρεσίας Ενέργειας, Προϊστάμενο Κλάδου Αδειών Εισαγωγών / Εξαγωγών)
- ΓΔ Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος
- ΓΔ Υπουργείου Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
- ΓΔ Υπουργείου Υγείας
- ΓΔ Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού
- Αρχηγό Αστυνομίας (ΔΕΕ & ΔΑΣ)
- Διοικητή ΚΥΠ
- ΓΔ Αρχής Λιμένων Κύπρου
- Πρόεδρο Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς Κύπρου
- EUROGATE CONTAINER TERMINAL LIMASSOL LTD (Αρ. Φαξ: 25 577434)
- DP WORLD LIMASSOL LTD (Αρ. Φαξ: 25 661314)
- P & O MARITIME CYPRUS LTD (Email: jim.maitland@pomaritime.com)

Κοινοποίηση (για ενημέρωση):

- Πρόεδρο Παγκύπριου Δικηγορικού Συλλόγου
- Πρόεδρο Συνδέσμου Εγκεκριμένων Λογιστών

- Πρόεδρο Κυπριακού Οργανισμού Προσέλκυσης Επενδύσεων (CIPA)
- Πρόεδρο Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου
- Πρόεδρο Συνδέσμου Ασφαλιστικών Εταιρειών Κύπρου
- Γενικό Διευθυντή Ομοσπονδίας Εργοδοτών και Βιομηχάνων
- MANY, Πρέσβη Πεκίνο, Πρέσβη Ρώμη
- ΠΔ, Διευθυντή ΣΤ, Προϊστάμενο Γ3

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Ιανουαρίου 2018

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της
Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1509 του Συμβουλίου, της 30ής Αυγούστου 2017, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 47 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 30 Αυγούστου 2017 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1509.
- (2) Λόγω των συνεχιζόμενων και επιταχυνόμενων βαλλιστικών προγραμμάτων της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας (ΛΔΚ), κατά παράβαση των υποχρεώσεων της ΛΔΚ όπως εκτίθενται σε πολλές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, και όπως αποδεικνύεται από την πλέον πρόσφατη εκτόξευση βαλλιστικών πυραύλων από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας στις 28 Νοεμβρίου 2017, δεκαεπτά πρόσωπα θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο των προσώπων που αφορά το παράρτημα XVI του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509.
- (3) Το παράρτημα XVI του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 θα πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα XVI του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2018.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

F. MOGHERINI

⁽¹⁾ ΕΕ L 224, της 31.8.2017, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα ακόλουθα πρόσωπα προστίθενται στον κατάλογο προσώπων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα XVI του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 υπό τον υποτίτλο «α) Φυσικά πρόσωπα»:

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«2.	CHOE Chan Il		22.1.2018	Διευθυντής του γραφείου στην Dandong της Korea Heungjin Trading Company, οντότητας καταχωρισμένης από τον ΟΗΕ. Η Korea Heungjin χρησιμοποιείται από την KOMID —μία ακόμη οντότητα καταχωρισμένη από τον ΟΗΕ— για εμπορικούς σκοπούς. Η KOMID καταχωρίστηκε από την επιτροπή κυρώσεων του ΟΗΕ τον Απρίλιο του 2009 και αποτελεί την κυριότερη οντότητα της ΛΔΚ που δραστηριοποιείται πρωτίστως στο εμπόριο όπλων και την εξαγωγή υλικών και εξοπλισμού που σχετίζονται με βαλλιστικούς πυραύλους και συμβατικά όπλα.
3.	KIM Chol Nam		22.1.2018	Διευθυντής του υποκαταστήματος στην Dandong της Sobaeksu United Corp, η οποία έχει καταχωριστεί από την Ένωση. Αντιπρόσωπος του υποκαταστήματος του Πεκίνου της Korea Changgwang Trading Corporation, η οποία έχει ταυτοποιηθεί από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως εναλλακτική επωνυμία της KOMID. Η KOMID καταχωρίστηκε από την επιτροπή κυρώσεων τον Απρίλιο του 2009 και αποτελεί την κυριότερη οντότητα της ΛΔΚ που δραστηριοποιείται πρωτίστως στο εμπόριο όπλων και την εξαγωγή υλικών και εξοπλισμού που σχετίζονται με βαλλιστικούς πυραύλους και συμβατικά όπλα.
4.	JON Chol Young	Αριθ. διαβατηρίου: 563410192 Διπλωματικός υπάλληλος ΛΔΚ πρεσβεία Ανγκόλας Ημερομηνία γέννησης: 30.4.1975	22.1.2018	Αντιπρόσωπος στην Ανγκόλα της Green Pine Associated Corporation και διπλωματικός υπάλληλος της ΛΔΚ διαπιστευμένος στην Ανγκόλα. Η Green Pine έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ για δραστηριότητες στις οποίες περιλαμβάνονται παραβιάσεις του εμπάργκο όπλων του ΟΗΕ. Επιπλέον, η Green Pine διαπραγματεύτηκε συμβάσεις ανακατασκευής πλοίων του πολεμικού ναυτικού της Ανγκόλας παρά τις απαγορεύσεις που επέβαλαν οι αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ.
5.	AN Jong Hyuk άλλως AN Jong Hyuk	Διπλωματικός υπάλληλος ΛΔΚ πρεσβεία Αιγύπτου Ημερομηνία γέννησης: 14.3.1970 Αρ. διαβατηρίου: 563410155	22.1.2018	Αντιπρόσωπος της Saeng Pil Trading Corporation, εναλλακτικής επωνυμίας της Green Pine Associated Corporation, και διπλωματικός υπάλληλος της ΛΔΚ στην Αίγυπτο. Η Green Pine έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ για δραστηριότητες στις οποίες περιλαμβάνονται παραβιάσεις του εμπάργκο όπλων του ΟΗΕ. Ο An Jong Hyuk ήταν εξουσιοδοτημένος να διενεργεί όλα τα είδη επιχειρηματικών δραστηριοτήτων εξ ονόματος της Saeng Pil, όπου συμπεριλαμβάνεται η υπογραφή και εφαρμογή συμβολαίων και οι τραπεζικές δοσοληψίες. Η εν λόγω εταιρεία ειδικεύεται στην κατασκευή πλοίων του πολεμικού ναυτικού και στη σχεδίαση, την κατασκευή και την εγκατάσταση εξοπλισμού ηλεκτρονικών επικοινωνιών και θαλάσσιας πλοήγησης.
6.	CHOL Yun	Τρίτος γραμματέας πρεσβεία ΛΔΚ Κίνα	22.1.2018	Ο CHOL Yun ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως αρμόδιος επικοινωνίας της εταιρείας της ΛΔΚ General Precious Metal, η οποία εμπλέκεται στην πώληση λίθου-6, ενός απαγορευμένου από τον ΟΗΕ είδους που σχετίζεται με τα πυρηνικά, και ως διπλωματικός υπάλληλος της ΛΔΚ. Η General Precious Metal είχε προηγουμένως ταυτοποιηθεί από την Ένωση ως εναλλακτική επωνυμία της καταχωρισμένης από τον ΟΗΕ οντότητας Green Pine.

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
7.	CHOE Kwang Hyok		22.1.2018	Ο CHOE Kwang Hyok υπήρξε αντιπρόσωπος της Green Pine Associated Corporation, οντότητας καταχωρισμένης από τον ΟΗΕ. Ο Choe Kwang Hyok ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως διευθύνων σύμβουλος της Beijing King Helong International Trading Ltd, εναλλακτικής επωνυμίας της Green Pine. Ταυτοποιήθηκε, επίσης, από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως διευθυντής της Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd και ως φορέας εκμετάλλευσης της οντότητας της ΛΔΚ με την επωνυμία Beijing representative office of Korea Unhasu Trading Company, οι οποίες αποτελούν επίσης εναλλακτικές επωνυμίες της Green Pine.
8.	KIM Chang Hyok άλλως James Jin ή James Kim	Ημερομηνία γέννησης: 29.4.1963 Τόπος γέννησης: N. Hamgyong Αριθ. διαβατηρίου: 472130058	22.1.2018	Ο Kim Chang Hyok ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως ο αντιπρόσωπος της Pan Systems Pyongyang στη Μαλαισία. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την ότι υποστηρίζει την αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ. Κατέχει πολλαπλούς λογαριασμούς στη Μαλαισία στο όνομα εταιρειών-βιτρίνας της "Glocom", η οποία με τη σειρά της είναι εταιρεία-βιτρίνα της καταχωρισμένης οντότητας Pan Systems Pyongyang.
9.	PARK Young Han		22.1.2018	Διευθυντής της Beijing New Technology, η οποία ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως εταιρεία-βιτρίνα της KOMID. Η KOMID καταχωρίστηκε από την επιτροπή κυρώσεων τον Απρίλιο του 2009 και αποτελεί την κυριότερη οντότητα της ΛΔΚ που δραστηριοποιείται πρωτίστως στο εμπόριο όπλων και την εξαγωγή υλικών και εξοπλισμού που σχετίζονται με βαλλιστικούς πυραύλους και συμβατικά όπλα. Νόμιμος εκπρόσωπος της Guancaiweixing Trading Co., Ltd, η οποία ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως φορτωτής φορτίου ειδών στρατιωτικού εξοπλισμού με προορισμό την Ερυθραία σε πλοίο που κρατήθηκε τον Αύγουστο του 2012.
10.	RYANG Su Nyo	Ημερομηνία γέννησης: 11.8.1959 Τόπος γέννησης: Ιαπωνία	22.1.2018	Διευθυντής της Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση και υποστηρίζει την αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ.
11.	PYON Won Gun	Ημερομηνία γέννησης: 13.3.1968 Τόπος γέννησης: S. Phyongan Αριθ. υπηρεσιακού διαβατηρίου: 836220035 Αριθ. διαβατηρίου: 290220142	22.1.2018	Διευθυντής της Glocom, εταιρείας-βιτρίνας της Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση και βοηθά στην αποφυγή των κυρώσεων που επέβαλε το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ. Η Glocom προωθεί εξοπλισμό ραδιοεπικοινωνίας για στρατιωτικές και παραστρατιωτικές οργανώσεις. Ο Pyon Won Gun ταυτοποιήθηκε επίσης από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως υπήκοος ΛΔΚ που διευθύνει την Pan Systems Pyongyang.

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
12.	PAE Won Chol	Ημερομηνία γέννησης: 30.8.1969 Τόπος γέννησης: Πιονγιάνγκ Αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου: 654310150	22.1.2018	Ο Pyon Won Chol ταυτοποιήθηκε, επίσης, από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως υπήκοος ΛΔΚ που διευθύνει την Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση και βοηθά στην αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ...
13.	RI Sin Song		22.1.2018	Ο Ri Sin Song ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως υπήκοος ΛΔΚ που διευθύνει την Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση και βοηθά στην αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ.
14.	KIM Sung Su		22.1.2018	Ο Kim Sung Su ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως αντιπρόσωπος της Pan Systems Pyongyang στην Κίνα. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση και βοηθά στην αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ.
15.	KIM Pyong Chol		22.1.2018	Ο Kim Pyong Chol ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως υπήκοος ΛΔΚ που διευθύνει την Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση και βοηθά στην αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ.
16.	CHOE Kwang Su	Τρίτος γραμματέας πρεσβεία ΛΔΚ Νότια Αφρική Ημερομηνία γέννησης: 20.4.1955 Αριθ. διαβατηρίου: 381210143 (ημ. λήξης: 3.6.2016)	22.1.2018	Ο Choe Kwang Su ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως αντιπρόσωπος της Haegumgang Trading Company. Υπό την ιδιότητα αυτή ο Choe Kwang Su υπέγραψε σύμβαση στρατιωτικής συνεργασίας μεταξύ ΛΔΚ και Μοζαμβίκης κατά παράβαση των απαγορεύσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Η σύμβαση αφορούσε την προμήθεια όπλων και σχετικού υλικού στη Monte Binga, εταιρεία ελεγχόμενη από την κυβέρνηση της Μοζαμβίκης.
17.	PAK In Su Άλλως Daniel Pak	Ημερομηνία γέννησης: 22.5.1957 Τόπος γέννησης: N. Hamgyong Αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου: 290221242	22.1.2018	Ο Pak In Su ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως εμπλεκόμενος σε δραστηριότητες σχετικές με την πώληση άνθρακα από τη ΛΔΚ στη Μαλαισία κατά παράβαση των απαγορεύσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
18.	SON Young- Nam	Πρώτος γραμματέας πρεσβεία ΛΔΚ Μπανγκλαντές	22.1.2018	Ο Son Young-Nam ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως εμπλεκόμενος σε παράνομη διακίνηση χρυσού και άλλων ειδών προς τη ΛΔΚ κατά παράβαση των απαγορεύσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.»

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2018/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Ιανουαρίου 2018

που τροποποιεί την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και για την κατάργηση της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 27 Μαΐου 2016 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849.
- (2) Με βάση τα συνεχιζόμενα και επιταχυνόμενα πυρηνικά προγράμματα και προγράμματα παραγωγής βαλλιστικών πυραύλων της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας (ΛΔΚ) τα οποία αθετούν τις υποχρεώσεις της ΛΔΚ που προβλέπονται σε επιμέρους ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, όπως αποδεικνύει η πλέον πρόσφατη εκτόξευση βαλλιστικών πυραύλων από τη ΛΔΚ στις 28 Νοεμβρίου 2017, θα πρέπει να προστεθούν δεκαεπτά πρόσωπα στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849.
- (3) Το παράρτημα ΙΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα ΙΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2018.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

F. MOGHERINI

⁽¹⁾ EE L 141 της 28.5.2016, σ. 79.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα ΙΙΙ της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 υπό τον τίτλο «Κατάλογος των προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 23 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και στο άρθρο 27 παράγραφος 1 στοιχείο γ)» και τον υπότιτλο «Α. Πρόσωπα», προστίθενται οι ακόλουθες εγγραφές:

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«2.	CHOE Chan Il		22.1.2018	Διευθυντής του γραφείου στην Dandong της Korea Heungjin Trading Company, οντότητας καταχωρισμένης από τον ΟΗΕ. Η Korea Heungjin χρησιμοποιείται από την KOMID —μία ακόμη οντότητα καταχωρισμένη από τον ΟΗΕ— για εμπορικούς σκοπούς. Η KOMID καταχωρίστηκε από την επιτροπή κυρώσεων του ΟΗΕ τον Απρίλιο του 2009 και αποτελεί την κυριότερη οντότητα της ΛΔΚ που δραστηριοποιείται πρωτίστως στο εμπόριο όπλων και την εξαγωγή υλικών και εξοπλισμού που σχετίζονται με βαλλιστικούς πυραύλους και συμβατικά όπλα.
3.	KIM Chol Nam		22.1.2018	Διευθυντής του υποκαταστήματος στην Dandong της Sobaeksu United Corp, η οποία έχει καταχωριστεί από την Ένωση. Αντιπρόσωπος του υποκαταστήματος του Πεκίνου της Korea Changgwang Trading Corporation, η οποία έχει ταυτοποιηθεί από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως εναλλακτική επωνυμία της KOMID. Η KOMID καταχωρίστηκε από την επιτροπή κυρώσεων τον Απρίλιο του 2009 και αποτελεί την κυριότερη οντότητα της ΛΔΚ που δραστηριοποιείται πρωτίστως στο εμπόριο όπλων και την εξαγωγή υλικών και εξοπλισμού που σχετίζονται με βαλλιστικούς πυραύλους και συμβατικά όπλα.
4.	JON Chol Young	Αριθ. διαβατηρίου: 563410192 Διπλωματικός υπάλληλος ΛΔΚ πρεσβεία Ανγκόλας Ημερομηνία γέννησης: 30.4.1975	22.1.2018	Αντιπρόσωπος στην Ανγκόλα της Green Pine Associated Corporation και διπλωματικός υπάλληλος της ΛΔΚ διαπιστευμένος στην Ανγκόλα. Η Green Pine έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ για δραστηριότητες στις οποίες περιλαμβάνονται παραβιάσεις του εμπάργκο όπλων του ΟΗΕ. Επιπλέον, η Green Pine διαπραγματεύτηκε συμβάσεις ανακατασκευής πλοίων του πολεμικού ναυτικού της Ανγκόλας παρά τις απαγορεύσεις που επέβαλαν οι αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ.
5.	AN Jong Hyuk άλλως AN Jong Hyuk	Διπλωματικός υπάλληλος ΛΔΚ πρεσβεία Αιγύπτου Ημερομηνία γέννησης: 14.3.1970 Αρ. διαβατηρίου: 563410155	22.1.2018	Αντιπρόσωπος της Saeng Pil Trading Corporation, εναλλακτικής επωνυμίας της Green Pine Associated Corporation, και διπλωματικός υπάλληλος της ΛΔΚ στην Αίγυπτο. Η Green Pine έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ για δραστηριότητες στις οποίες περιλαμβάνονται παραβιάσεις του εμπάργκο όπλων του ΟΗΕ. Ο An Jong Hyuk ήταν εξουσιοδοτημένος να διενεργεί όλα τα είδη επιχειρηματικών δραστηριοτήτων εξ ονόματος της Saeng Pil, όπου συμπεριλαμβάνεται η υπογραφή και εφαρμογή συμβολαίων και οι τραπεζικές δοσοληψίες. Η εν λόγω εταιρεία ειδικεύεται στην κατασκευή πλοίων του πολεμικού ναυτικού και στη σχεδίαση, την κατασκευή και την εγκατάσταση εξοπλισμού ηλεκτρονικών επικοινωνιών και θαλάσσιας πλοήγησης.
6.	CHOL Yun	Τρίτος γραμματέας πρεσβεία ΛΔΚ Κίνα	22.1.2018	Ο CHOL Yun ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως αρμόδιος επικοινωνίας της εταιρείας της ΛΔΚ General Precious Metal, η οποία εμπλέκεται στην πώληση λίθου-6, ενός απαγορευμένου από τον ΟΗΕ είδους που σχετίζεται με τα πυρηνικά, και ως διπλωματικός υπάλληλος της ΛΔΚ. Η General Precious Metal είχε προηγουμένως ταυτοποιηθεί από την Ένωση ως εναλλακτική επωνυμία της καταχωρισμένης από τον ΟΗΕ οντότητας Green Pine.

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
7.	CHOE Kwang Hyok		22.1.2018	Ο CHOE Kwang Hyok υπήρξε αντιπρόσωπος της Green Pine Associated Corporation, οντότητας καταχωρισμένης από τον ΟΗΕ. Ο Choe Kwang Hyok ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως διευθύνων σύμβουλος της Beijing King Helong International Trading Ltd, εναλλακτικής επωνυμίας της Green Pine. Ταυτοποιήθηκε, επίσης, από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως διευθυντής της Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd και ως φορέας εκμετάλλευσης της οντότητας της ΛΔΚ με την επωνυμία Beijing representative office of Korea Unhasu Trading Company, οι οποίες αποτελούν επίσης εναλλακτικές επωνυμίες της Green Pine.
8.	KIM Chang Hyok άλλως James Jin ή James Kim	Ημερομηνία γέννησης: 29.4.1963 Τόπος γέννησης: N. Hamgyong Αριθ. διαβατηρίου: 472130058	22.1.2018	Ο Kim Chang Hyok ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως ο αντιπρόσωπος της Pan Systems Pyongyang στη Μαλαισία. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την ότι υποστηρίζει την αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ. Κατέχει πολλαπλούς λογαριασμούς στη Μαλαισία στο όνομα εταιρειών-βιτρίνας της "Glocom", η οποία με τη σειρά της είναι εταιρεία-βιτρίνα της καταχωρισμένης οντότητας Pan Systems Pyongyang.
9.	PARK Young Han		22.1.2018	Διευθυντής της Beijing New Technology, η οποία ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως εταιρεία-βιτρίνα της KOMID. Η KOMID καταχωρίστηκε από την επιτροπή κυρώσεων τον Απρίλιο του 2009 και αποτελεί την κυριότερη οντότητα της ΛΔΚ που δραστηριοποιείται πρωτίστως στο εμπόριο όπλων και την εξαγωγή υλικών και εξοπλισμού που σχετίζονται με βολιτιστικούς πυραύλους και συμβατικά όπλα. Νόμιμος εκπρόσωπος της Guancaiweixing Trading Co., Ltd, η οποία ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως φορτωτής φορτίου ειδών στρατιωτικού εξοπλισμού με προορισμό την Ερυθραία σε πλοίο που κρατήθηκε τον Αύγουστο του 2012.
10.	RYANG Su Nyo	Ημερομηνία γέννησης: 11.8.1959 Τόπος γέννησης: Ιαπωνία	22.1.2018	Διευθυντής της Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση και υποστηρίζει την αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ.
11.	PYON Won Gun	Ημερομηνία γέννησης: 13.3.1968 Τόπος γέννησης: S. Phyongan Αριθ. υπηρεσιακού διαβατηρίου: 836220035 Αριθ. διαβατηρίου: 290220142	22.1.2018	Διευθυντής της Glocom, εταιρείας-βιτρίνας της Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση και βοηθά στην αποφυγή των κυρώσεων που επέβαλε το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ. Η Glocom προωθεί εξοπλισμό ραδιοεπικοινωνίας για στρατιωτικές και παραστρατιωτικές οργανώσεις. Ο Pyon Won Gun ταυτοποιήθηκε επίσης από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως υπήκοος ΛΔΚ που διευθύνει την Pan Systems Pyongyang.

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
12.	PAE Won Chol	Ημερομηνία γέννησης: 30.8.1969 Τόπος γέννησης: Πιονγιάνγκ Αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου: 654310150	22.1.2018	Ο Pyon Won Chol ταυτοποιήθηκε, επίσης, από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως υπήκοος ΛΔΚ που διευθύνει την Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση και βοηθά στην αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ...
13.	RI Sin Song		22.1.2018	Ο Ri Sin Song ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως υπήκοος ΛΔΚ που διευθύνει την Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση και βοηθά στην αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ.
14.	KIM Sung Su		22.1.2018	Ο Kim Sung Su ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως αντιπρόσωπος της Pan Systems Pyongyang στην Κίνα. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση και βοηθά στην αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ.
15.	KIM Pyong Chol		22.1.2018	Ο Kim Pyong Chol ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως υπήκοος ΛΔΚ που διευθύνει την Pan Systems Pyongyang. Η Pan Systems Pyongyang έχει καταχωριστεί από την Ένωση και βοηθά στην αποφυγή των κυρώσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών μέσω της προσπάθειας πώλησης όπλων και σχετικού υλικού στην Ερυθραία. Επίσης η Pan Systems ελέγχεται και εργάζεται εξ ονόματος της Γενικής Υπηρεσίας Αναγνώρισης, η οποία έχει καταχωριστεί από τον ΟΗΕ.
16.	CHOE Kwang Su	Τρίτος γραμματέας πρεσβεία ΛΔΚ Νότια Αφρική Ημερομηνία γέννησης: 20.4.1955 Αριθ. διαβατηρίου: 381210143 (ημ. λήξης: 3.6.2016)	22.1.2018	Ο Choe Kwang Su ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως αντιπρόσωπος της Haegumgang Trading Company. Υπό την ιδιότητα αυτή ο Choe Kwang Su υπέγραψε σύμβαση στρατιωτικής συνεργασίας μεταξύ ΛΔΚ και Μοζαμβίκης κατά παράβαση των απαγορεύσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Η σύμβαση αφορούσε την προμήθεια όπλων και σχετικού υλικού στη Monte Binga, εταιρεία ελεγχόμενη από την κυβέρνηση της Μοζαμβίκης.
17.	PAK In Su Άλλως Daniel Pak	Ημερομηνία γέννησης: 22.5.1957 Τόπος γέννησης: N. Hamgyong Αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου: 290221242	22.1.2018	Ο Pak In Su ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως εμπλεκόμενος σε δραστηριότητες σχετικές με την πώληση άνθρακα από τη ΛΔΚ στη Μαλαισία κατά παράβαση των απαγορεύσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

	Όνομα	Στοιχεία ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
18.	SON Young- Nam	Πρώτος γραμματέας πρεσβεία ΛΔΚ Μπανγκλαντές	22.1.2018	Ο Son Young-Nam ταυτοποιήθηκε από την ομάδα εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ ως εμπλεκόμενος σε παράνομη διακίνηση χρυσού και άλλων ειδών προς τη ΛΔΚ κατά παράβαση των απαγορεύσεων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.»